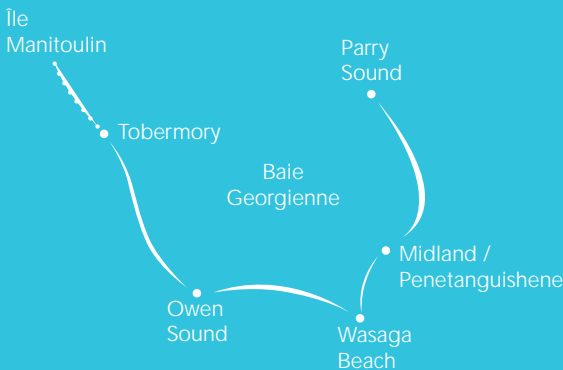


SUR LES TRACES DE CHAMPLAIN

– LA BAIE GEORGIENNE –



© 2004 Ontario Tourism



Tobermory – Parry Sound – Parc Algonquin

TOUJOURS SUR LES TRACES DE CHAMPLAIN...

mais aussi sur celles d'Étienne Brûlé qui le précéda en Huronie vers 1610. Découvrez le grand lac Huron. Explorez avec bonheur le climat généreux de la baie Georgienne, immense havre naturel protégé des intempéries du lac par la péninsule de Bruce et l'île Manitoulin. Apprivoisez la nature sereine et touffue du pays des Hurons, ses plages démesurées, ses grottes sous-marines, ses 30 000 îles. Marchez sur les sentiers algonquins. Vivez de grands moments de l'histoire amérindienne, française et britannique...

Terre d'abondance et de repos, la région de la baie Georgienne est tout aussi prisée par les estivants aujourd'hui qu'elle le fut par les autochtones jadis.

PRÉFÉRENCES NATURE

Canot – kayak
Croisières
Marche en montagne
Plage
Plongée sous-marine
Vélo de montagne

PRÉFÉRENCES CULTURE

Culture autochtone
Festivals



SUR LES TRACES DE CHAMPLAIN – LA BAIE GEORGIENNE –



PRÉFÉRENCES NATURE

NATURE AU CŒUR. AVENTURE DANS L'ÂME.

PLONGÉES SOUS-MARINES SPECTACULAIRES ET FONDS MARINS SUR BATEAU À FOND DE VERRE

À vos détenteurs... salut !

Dans le parc national Fathom Five, qui protège la zone marine située à l'extrémité de la péninsule de Bruce, les chercheurs d'épaves, de grottes sous-marines et d'eaux cristallines trouveront « palme à leur pied ». Les eaux parfois traîtresses du lac Huron y ont fait sombrer de nombreux navires et la côte morcelée foisonne d'îles accueillantes pour la faune et la flore sous-marines. Les excursions partent toutes du quai de Tobermory.

Croisières sous et sur l'eau !

Les moins hardis pourront aussi contempler les beautés sous-marines sans devoir plonger grâce à une

croisière sur bateau à fond de verre partant du quai de Tobermory. Après avoir admiré les fonds marins, montez sur le pont, vous y découvrirez les sculptures naturelles inusitées de 19 îles calcaires sculptées par le temps, dont la plus spectaculaire, l'île Flowerpot, a été aménagée avec campings et sentiers.

CROISIÈRES DANS LES 30 000 ÎLES GAGES DE SOUVENIRS INDÉLÉBILES

De Penetanguishene

Si les grands bateaux de croisière vous font rêver, optez pour la découverte de la baie Georgienne et du lac Huron à bord du *Georgian Queen* en partance de Penetanguishene. L'impressionnant *Georgian Queen*, plus gros navire de croisière de toute la Huronie, offre une très belle visite commentée de la région des 30 000 îles.

De Parry Sound

Au départ de Parry Sound, le *Island Queen*, un autre navire de fort tonnage pouvant accueillir 550 passagers, offre une croisière de 3 heures dans les 30 000 îles. Vous serez étonnés de voir un si gros navire passer allègrement dans les corridors parfois étroits séparant certaines îles. Le *M.V. Chippewa*,



© GaryAndJoanieMcGuffin.com

quant à lui, offre 65 pieds de charme et de charisme, et fait une halte sur l'île Henry, au resto du même nom, où l'on cuisine le légendaire *fish and chips* au doré !

Balade romantique sur bateau à vapeur historique

Construit en 1887 et restauré en 1970, après avoir servi loyalement pour la livraison du courrier et comme musée flottant, le *R.M.S. Segwun* de Muskoka est le plus ancien bateau à vapeur encore en service en Amérique du Nord. Découvrez sa palpitante histoire. Transformez-vous en riches touristes de l'âge d'or des croisières... en partance de Muskoka. Et n'oubliez pas de réserver, le bateau n'accueille que 99 passagers et possède deux salles à manger.



© Luc Pouliot

SUR LES TRACES DE CHAMPLAIN – LA BAIE GEORGIENNE –



© Parc Ontario

ARPENDER LA BAIE GEORGIENNE ET LE PARC ALGONQUIN

773 km le long des falaises

Traversant la péninsule de Bruce sur 773 km, de Tobermory à Niagara Falls, le Bruce Trail est le titan des sentiers. Sa portion nord-ouest, surplombant les falaises de la baie Georgienne, est un pur ravissement. On peut y accéder d'un peu partout, entre Tobermory et Wiarton.

Marchez sur 15 km d'escarpements dans la baie au sud de Tobermory ou explorez le littoral criblé de grottes et de ponts naturels sur le chemin du lac Marr. Faites le tour du Lion's Head, dans la ville du même nom, ou marchez 8 km en compagnie des vautours dans la réserve amérindienne de Cape Croquer. Mais... attention de ne pas perdre pied à la vue de tant de paysages enivrants.

Appel du loup au parc Algonquin

En plus des nombreux sentiers de randonnée, plages et itinéraires canotables qu'offre le parc Algonquin, son centre des visiteurs se dédie à l'interprétation de la faune et de la flore. Au-delà d'une exposition sur l'histoire humaine et animale de la région et d'une librairie où l'on peut se procurer des livres et renseignements sur la vie du parc, une activité nocturne d'appel du loup s'y déroule chaque fois qu'une meute de loups est repérée... et qu'elle veut bien s'y prêter.

Plage Wasaga : Fort Lauderdale de l'Ontario

Ah ! La plage Wasaga... grande bande de sable s'étirant nonchalamment sur 14 km le long de la baie Georgienne. L'endroit est réputé pour ses eaux chaudes et peu profondes. Sa beauté naturelle est d'ailleurs protégée par un parc provincial. Très fréquentée, la

plage Wasaga a tout pour séduire les vacanciers en quête de sites propices aux bonheurs sablonneux, aux sports de plage et à toutes les activités nautiques imaginables.

Parc Algonquin : tellement convoité, vaut mieux réserver

Au parc Algonquin, on a coutume de dire qu'il y a deux sortes d'Algonquins. Les aventureux solitaires qui partent faire du canot-camping sauvage dans les 1 000 lacs et 1 500 km de rivières de l'arrière-parc... et les passionnés de nature plus grégaires qui s'arrachent littéralement les immenses emplacements individuels des huit terrains de camping disséminés le long de la route 60. Détail important : que vous soyez un Algonquin solitaire ou plus grégaire, il est fortement recommandé de réserver, car ce parc terriblement beau est très, très convoité.



© Muskoka Tourism

CULTURE AUTOCHTONE. HISTOIRE QUI RÉSONNE.

Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons

À 10 km de Penetanguishene, l'imaginaire des passionnés d'histoire et de colonisation française en Amérique s'enflammera à la visite du site historique de Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons. Quelque 30 bâtiments reconstitués à la suite de fouilles archéologiques poussées offrent à vos yeux, avec le concours de nombreux figurants, le spectacle fidèle de la vie quotidienne de la première mission jésuite et colonie française de l'Ontario. Découvrez le sort qu'a réservé l'histoire à cette place fortifiée. Une épopée faite de contacts humains et de conflits culturels, de farouche détermination et de lutte pour la survie.



© GaryAndJoanieMcGuffin.com

Iroquois Cranberry Growers

À Bala, cette entreprise de production de canneberges (atoca en amérindien) honore fièrement son histoire iroquoise et son appellation « growers ». En effet, en un siècle seulement, la petite communauté

de Wahta Mohawks (venue d'Oka au Québec) est passée de la cueillette manuelle sur un petit demi-acre à la grande production mécanisée sur 68 acres. Allez aux champs, apprendre les soins qu'on doit apporter à la culture de la canneberge de saison en saison. Canneberges fraîches et produits dérivés à l'honneur.

Après les Français et les Indiens d'Amérique... la marine britannique !

Lieu historique pittoresque sur les beaux rivages de la baie de Penetanguishene, les murs du Havre de la découverte battent pavillon britannique. Amarré au grand quai, d'anciens voiliers militaires témoignent silencieusement de l'histoire de la défense du Haut-Canada contre les Américains, alors que l'exposition que renferme ses murs la raconte en toutes lettres. Si le cœur vous en dit, vous pourriez même figurer dans la reconstitution historique d'une grande bataille terrestre. Bouffe et théâtre au King's Wharf. Activités innombrables et variées durant toute la saison estivale.

Le Festival du loup de Lafontaine

Bien qu'il ne faille pas confondre l'histoire du loup de Lafontaine avec les fables de La Fontaine, le Festival du loup de Lafontaine



© Havre de la découverte

tire ses racines de l'histoire mi-légendaire mi-historique du loup qui hanta jadis ce village francophone. Reconstitution théâtrale, jeux, spectacles, « party de grange » et grand hurlement sont au programme.

Flore indigène comestible au Festival du marais Wye

Deux journées fort enrichissantes sur les sentiers du marais. En compagnie de naturalistes sympathiques, découvrez les secrets de la flore indigène et les usages autochtones et modernes des plantes et fleurs sauvages comestibles. Randonnées guidées, expositions, démonstrations et jeux interactifs.



© Sainte Marie aux-pays-des-hurons

PRÉFÉRENCES NATURE

PLEIN AIR

BRITT

Key Marine Resort

Tél : 705.383.2308

www.keymarina.com

Le seul accès direct par voie navigable à la Grande baie Georgienne, Key Marine Resort offre l'hospitalité de ce paysage spectaculaire depuis plus de 25 ans. Services offerts : pêche, chasse, nautisme, camping et davantage encore. Si vous cherchez à vous détendre, nos chalets meublés vous feront sentir chez vous. La rivière Key est connue pour sa pêche exceptionnelle : grand brochet, maskinongé, perche à grande bouche, achigan à petite bouche, doré et perche. La pêche à l'éperlan au printemps est une merveilleuse façon de démarrer la saison. Articles de pêche, fournitures et appâts disponibles. Gibier local : faisan, canard, dindon, ours (automne), chevreuil et orignal. La nouvelle direction s'efforce de perpétuer la tradition de l'hospitalité nordique.

COLLINGWOOD

Blue Mountain Resort

Tél : 705.445.0231

www.bluemountain.ca

Blue Mountain offre des séjours dans des condos tout aménagés et qui assurent un confort hors du commun. Tous les complexes sont à la proximité des sites et services disponibles sur le site de la « Montagne bleue ». Les invités pourront profiter et apprécier les services offerts au Blue Mountain Inn tels que la piscine intérieure, les bains tourbillons, le sauna, le centre sportif et les jacuzzi extérieurs. Les vacanciers peuvent également bénéficier d'un tarif réduit pour le tennis intérieur.

DWIGHT

Algonquin Outfitters

Tél : 705.635.2243

www.algonquinoutfitters.com

Le Parc provincial Algonquin est un des sites privilégiés pour les canoteurs et les aventuriers en général. Algonquin Outfitters vous accompagne et vous conseille au moment de la planification de votre excursion jusqu'à votre date de départ. En séjournant au Algonquin Outfitters, vous pourrez profiter des connaissances des membres du personnel qui connaissent bien la région et qui pourront vous conseiller quant à votre expédition. Une belle complicité s'installera entre vous, Algonquin Outfitters et la nature de cette région... Location de canot et kayak disponible.

KATRINE

Doeview Cottages & Bed & Breakfast

572, chemin Ferguson

Tél : 888.295.9945

www.doeview-cottages.com

Bateaux de pêche et bateaux à rames, moteurs de 8, 9,9 et 15 cv, canots, kayaks, vélos, embarcadère, terrain de jeux... un bref aperçu de ce que l'on vous offre. Le doré, l'achigan, l'achigan à petite bouche et le grand brochet sont pêchés dans notre réseau de trois lacs. Durant l'hiver, les sentiers de motoneige offrent divers panoramas bordés d'arbres sur des lacs recouverts de glace, et plus encore... à vous de découvrir !

MACTIER

Healey Lake Lodge & Marina

Tél : 877.243.1059

www.healeylakelodge.com

Centre de villégiature tranquille et familial. Le lac Healey est un grand lac propre parfait pour la nage, la pêche (achigan à petite bouche, perche à grande bouche, grand brochet, perche, marigane et barbue de rivière), le nautisme touristique, la motoneige ou simplement la détente. Tous nos chalets sur le bord du lac sont meublés, propres et confortables. Restaurant avec permis d'alcool, terrain de jeux, randonnée pédestre, emplacement de

feu de camp et belles couleurs de l'automne. Des forfaits de chasse sont disponibles en automne.

MAGNETAWAN

Ahmic Lake-Woodland

Echoes Resort

Tél : 888.661.3669

www.woodlandechoes.on.ca

Modeste et charmant, cet établissement accueille des clients depuis 3 générations. Situé sur la rivière Magnetawan où elle se jette dans le lac Ahmic sur une voie navigable de 77 km avec accès à cinq lacs pour la pêche et l'exploration. Excellente pêche : achigan à petite bouche et perche à grande bouche, doré (jaune), brochet, perche, grand corégone et crapet. Tous nos chalets sur le bord de l'eau (dont certains sont dotés d'un bain tourbillon ou d'un jacuzzi privé) ont des terrasses et des foyers. Savourez des repas intimes tout en appréciant la vue de nos jardins de plantes vivaces et mangeoires à oiseaux dans notre salle à manger avec permis d'alcool ouvert pendant toute l'année. Un décor paisible en toute nature et en toute beauté. Usage GRATUIT de canots, bateaux à pédales, vélos de montagne, plage de sable, sentiers de nature et davantage encore. Des bateaux à moteurs sont disponibles pour explorer la voie navigable.

MINDEN

Little Hawk Resort & Marina

Tél : 888.lil.hawk

www.littlehawk.ca

Choisi par le Globe & Mail comme une des 10 meilleures destinations d'évasion dans le sud de l'Ontario, Little Hawk Resort & Marina saura vous impressionner. 10 chalets et suites rénovés et accueillants vous attendent. Plusieurs sont dotés d'une cuisine équipée, d'une terrasse privée, d'un barbecue, d'un poêle à bois et d'un jacuzzi. Dégustez un repas savoureux au Warf Tavern après une journée de pêche, de nautisme ou de motoneige sur les lacs Hawk. L'hiver, réchauffez-vous près du feu après avoir exploré les sentiers de la région. Little Hawk, où le chemin prend fin... et le plaisir commence !

Horseshoe Lake Camp &

Cottages

Tél : 877.802.2267

www.horseshoelakecamp.ca

Vous planifiez des vacances familiales et désirez séjourner là où tout le monde pourra s'amuser ? Horseshoe Lake Camp & Cottages est un endroit accessible qui vous réserve des surprises quant à toutes les possibilités qui vous sont offertes pendant vos vacances. Les plages sauront certainement ravir les nageurs alors que les pêcheurs pourront taquiner le poisson. De belles vacances en perspective, n'est-ce pas ?

SEBRIGHT

Lake Dalrymple Resort

230, chemin Dalrymple

Tél : 705.833.2400

www.holidayjunction.com

SOUTHAMPTON

Thorncrest Outfitters

193, rue High

Tél : 888.345.2925

www.thorncrestoutfitters.com

Fournisseur de produits, Thorncrest Outfitters offre aussi des aventures de plein air : kayak, vélo, randonnée pédestre, raquette, ski de fond, ornithologie et des excursions complètes de canotage et de kayak sur les rivières Saugeen et Rankin. La marchandise en stock comprend des vêtements de plein air de qualité et tout l'équipement nécessaire pour répondre à vos besoins d'aventuriers. Venez nous voir !

SOUTH RIVER

Northern Edge Algonquin

Tél : 800.953.3343

www.algonquincanada.com

Aventure de plein air, retraite dans la nature planifiée, expérience de groupes personnalisée et encore plus... Venez bénéficier d'une expérience de vie tonifiante et déguster des mets inoubliables. Le calendrier annuel d'une gamme d'expériences toutes aussi variées que vivifiantes comprend entre autres : raquette, atelier de sirop d'érable, observation de l'orignal, observation du loup, canotage, kayak de mer, quête pour l'équilibre, yoga, retraite créative pour femme, retraite avec moines tibétains, retraite

chamanisme, retraite reiki et excursion des expériences de Tom Thomson.

WHITNEY

Bear Trail Couples Resort

Tél : 613.637.2662

www.couplesresort.ca

Pour vous détendre et savourer votre intimité, Bear Trail Couples Resort vous propose un interlude pour deux afin de faire revivre la passion tout en vous retrouvant avec la nature. Ce lieu de vacances se situe sur les bords du lac Galeairy et de la rivière Madawaska, et a pour jardin le parc Algonquin. Entouré d'étendues sauvages absolument superbes, de forêts retirées, d'eaux pures, respirez l'air frais et profitez de l'abondance de jours ensoleillés et de nuits magnifiquement étoilées. Cette paix sans prix, et cette tranquillité dont vous avez envie, ne sont là que pour vous.

GUIDES

PARRY SOUND

M.V. Chippewa Georgian Bay
Cruise Company Inc.

99, rue Champagne

Tél : 888.283.5870

www.zeuter.com/~chippewa

Le M.V. Chippewa est le plus vieux membre de la famille des bateaux reconnus à l'échelle internationale. Adopté par la région de la baie Georgienne en 1994, M.V. Chippewa vous promet, depuis maintenant 10 ans, de vous faire découvrir la plus grosse et la plus belle concentration d'îles au monde !

PENETANGUISHENE

Georgian Queen

Tél : 800.363.7447

www.georgianbaycruises.com

Le Georgian Queen, un bateau de 200 places, sillonne la baie Georgienne (la Mer Douce) en partant du quai municipal de Penetanguishene pour se rendre dans les 30 000 Îles. Pendant la croisière, qui dure environ trois heures et quart, on présente des renseignements sur l'histoire de la région et son important passé maritime. On peut voir le Havre de la découverte, l'île Beausoleil, l'île de la tombe au Géant, des chenaux dotés d'îlots et des chalets féériques.

TOBERMORY

Blue Heron Cruises

Tél : 519.596.2999

www.blueheronco.com

Vivez des aventures excitantes à bord de bateaux à fond vitré. Le Great Blue Heron, 125 passagers, expédition de deux heures, sillonne autour des îles de la région et vous fait découvrir deux épaves. Le Blue Heron V, 96 passagers, fait escale à l'île Flower Pot. Flower Pot, reconnu par ses deux piliers de roches sur la rive, fait partie du parc marin Fathom Five. Parc Canada vous offre, sur l'île, excursions guidées, en kodiak, 4,3 km de sentiers pédestres, quais pour accoster les yachts et sites de camping.

CAMPING

Parc Ontario

Tél : 888.ONT.PARK

www.ontarioparks.com

Parc provincial Algonquin

Camping : 1213 emplacements

aménagés (446 avec électricité)

Le parc Algonquin se situe au sein d'un vaste territoire parsemé de collines, de crêtes rocheuses et de milliers de lacs. L'arrière-pays sauvage peut être parcouru en canot ou à pied en empruntant l'un des 14 sentiers aménagés. Participez à l'un des nombreux programmes éducatifs et arpentez le centre des visiteurs et le musée des bûcherons. Venez parcourir les profondeurs du cratère Brent formé par un météorite qui a frappé la Terre il y a des milliers d'années.

Parc provincial Awenda – Penetanguishene

Camping : 333 emplacements

aménagés (102 avec électricité)

Le parc Awenda renferme de nombreux témoins de la dernière ère glaciaire parmi lesquels figure la falaise Nipissing haute de 60 mètres. En face de celle-ci se trouve l'île Giant's Tomb où, dit-on, repose l'esprit de Kitchikewana. On retrouve également de nombreuses plages et un réseau de sentiers qui vous permettra de découvrir des espèces végétales rares et plus de 198 espèces d'oiseaux.

Parc provincial Wasaga Beach – Wasaga Beach

🌿🌿🌿🌿🌿

Camping : aucun emplacement

Cette longue plage sablonneuse de la baie Georgienne attire chaque été des milliers de visiteurs friands de soleil et de baignade. Profitez aussi des autres attraits du parc : des sentiers de randonnée et de ski de fond qui sillonnent les dunes de sable et les forêts de pins et de chênes de même qu'un site qui présente l'histoire maritime pittoresque de Wasaga, des concerts de jazz et des reconstitutions militaires.

Parc national du Canada

www.pc.gc.ca

Îles-de-la-Baie-Georgienne

🌿🌿🌿🌿

Tél : 705.756.2415

Le parc national des Îles-de-la-Baie-Georgienne protège 59 îles au cœur de l'écosystème de la baie Georgienne. Accessible que par bateau, vous retrouverez des plages de sable, des anciennes forêts et la plus grande variété d'amphibiens dans ce parc qui n'est accessible que par bateau. À l'île Beausoleil, il y a un théâtre à ciel ouvert, des programmes d'éducation, des sentiers de nature et un centre d'accueil.

Parc marin national Fathom Five – Tobermory

🌿🌿🌿🌿

Tél : 519.596.2233

Que d'attraits uniques recèlent les eaux cristallines et profondes (à l'embouchure) de la baie Georgienne qui font partie du parc marin Fathom Five, première aire marine nationale de conservation du Canada. Le parc protège un riche patrimoine culturel qui comprend 26 épaves et plusieurs phares historiques. Les eaux de l'éco-système d'eau douce de Fathom Five sont parmi les plus limpides des Grands Lacs. Les îles sauvages du parc rappellent la topographie impressionnante du lit du lac.

Parc national de la Péninsule Bruce - Tobermory

🌿🌿🌿🌿

Tél : 519.596.2233

Situé au cœur d'une réserve de la biosphère mondiale, le « Bruce » est un endroit d'importance mondiale. Les falaises massives et déchiquetées du parc abritent des pins vieux de mille ans qui surplombent les eaux cristallines de la baie Georgienne. Le parc offre des habitats variés, de la rare végétation Alvar, aux forêts denses, en passant par des lacs aux eaux pures. Ensemble, ils forment un grand écosystème et la plus grande étendue sauvage qui reste dans le Sud de l'Ontario.

Penetanguishene

Lafontaine Camping & Ski

🌿🌿🌿🌿

240, rue Lafontaine est

Tél : 705.533.2961

www.lafontaine-ent.on.ca

Lafontaine Camping et Ski, un terrain de camping situé en pleine forêt, comprend 200 sites spacieux, dont un grand nombre avec eau, électricité et égouts. Il compte également 50 sites sauvages, une piscine, un sauna, un bain tourbillon et 20 km de pistes en forêt qu'on peut parcourir à vélo de montagne ou à pied. En hiver, il offre 35 km de pistes de ski de fond et 7 km de pistes consacrées au ski-patin.

SENTIERS PÉDESTRES

MIDLAND

Centre d'interprétation faunique du marais Wye

🌿🌿🌿

Tél : 705.526.7809

www.wyemarsh.com

Le marais Wye est géré par les Friends of the Wye Marsh depuis 1985. Le site comprend un centre d'interprétation et quelques kilomètres de sentiers, accessibles en fauteuil roulant. En été, des naturalistes donnent des conférences et on offre des expéditions en canot et en kayak. Pendant l'hiver, on peut y pratiquer le ski de fond ou la raquette. À la fin de mars, le marais est l'hôte de la fête du sirop d'érable.

TOBERMORY

Le sentier pédestre Bruce / Bruce Trail

🌿

Tél : 800.665.4453

www.bruce-trail.org

Le sentier de marche Bruce est le plus long et le plus vieux sentier pédestre canadien. Pendant 782 km, il longe l'escarpement du Niagara depuis la ville de Tobermory dans le nord jusqu'aux chutes Niagara dans le sud. Cet escarpement est l'un des plus extraordinaires et frappants du patrimoine naturel ontarien et a été désigné comme site de patrimoine naturel par l'UNESCO en 1990. Le sentier comprend également 290 km additionnels de pistes secondaires.

PRÉFÉRENCES CULTURE

FESTIVALS

28 mai au 6 juin 2004 – Port Elgin Festival d'observation des oiseaux du littoral du lac Huron

🌿

Tél : 519.389.6231

www.friendsofmacgregor.org

Une célébration du littoral du lac Huron où viennent nicher des milliers d'oiseaux du Sud et du Nord. Un spectacle naturel éblouissant, situé dans le parc provincial MacGregor Point! Des promenades guidées et des diaporamas en salle initieront les novices et répondront aux questions des experts sur l'ornithologie, les fleurs sauvages, les papillons, les arbres, les fossiles et sur bien d'autres merveilles de la nature.

4 au 6 juin 2004 – Barrie 15^e Pow-wow annuel

🌿

Tél : 705.721.7689

Le Centre de l'Amitié des Autochtones de Barrie vous invite à une célébration des merveilles de la vie, à travers l'expression du chant et de la danse. Artisanat et divertissements font partie du programme, et des mets sont servis sur place pour satisfaire les petits et grands appétits.

12 et 13 juin 2004 – Midland
Festival du marais Wye 🍷 🍷

Tél : 705.526.7809

www.wyemarsh.com

Partez en exploration dans les sentiers du marais et initiez-vous à l'art autochtone et moderne d'utilisation des plantes et fleurs sauvages comestibles, démonstrations à l'appui. Pour parfaire encore davantage vos connaissances, joignez-vous aux randonnées guidées par des naturalistes et découvrez notamment le rôle des fougères dans l'environnement. Expositions et jeux interactifs viennent encore rehausser l'intérêt de ce festival déjà fort prometteur.

19 et 20 juin 2004 – Wasaga Beach
Fête des cerfs-volants 🍷

Tél : 705.429.2247

www.wasagainfo.com

Avec la complicité d'Éole, ce festival haut en couleurs et en performances spectaculaires en met plein la vue aux amateurs de ce sport de plus en plus populaire. Tous les modèles sont au rendez-vous, depuis les cerfs-volants à un fil et à fil double jusqu'aux cerfs-volants acrobatiques, en passant par les modèles de sport, téléguidés et à traction.

21 juin 2004 – Midland
**Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons
Journée nationale des
Autochtones** 🍷 🍷 🍷

Tél : 705.526.7838

www.saintemarieamongthehurons.on.ca

Un hommage aux premières nations du Canada qui vous lancent la plus belle des invitations : celle de vous joindre à eux pour célébrer l'abondance et les beautés de la vie par l'expression de la danse et du chant traditionnel.

Plusieurs expositions, activités spéciales et divertissements s'inscrivent tout au long de cette journée spéciale, au cours de laquelle vous aurez également la possibilité de vous procurer de l'artisanat typique et de vous restaurer.

16 au 18 juillet 2004 – Lafontaine
Festival du Loup 🍷 🍷 🍷 🍷

Tél : 705.533.3361

www.festivalduloup.on.ca

Venez revivre la légende du loup de Lafontaine, issue de la genèse mi-historique et mi-légitime de la

communauté franco-ontarienne de Penetanguishene. En vous joignant à la population locale lors de ces célébrations, vous aurez le plaisir de participer au « Party d'grange », à diverses présentations musicales et dramatiques, ainsi qu'à une variété de jeux, kiosques et démonstrations qui plairont à tous. Le samedi soir, ne manquez pas d'assister au « Grand Hurlement » qui réunit spectacles et concerts de plein air.

23 au 25 juillet 2004 – Collingwood
Festival Elvis 🍷

Tél : 866.444.1162

www.collingwoodelvisfestival.com

Une célébration de la vie et de la musique du « King » ! Simplement irrésistible, tout comme l'était Elvis ! Pratiquez votre déhanchement, sortez vos costumes scintillants et fredonnez un air à la Elvis... transformez-vous au rythme des airs les plus populaires.

30 juillet au 2 août 2004 – Bancroft
Rockhound Gemboree 🍷

Tél : 613.332.1513

www.commerce.bancroft.on.ca

Ne manquez sous aucun prétexte la plus importante exposition de pierres précieuses et de minéraux du Canada, où plus de 50 exposants vous permettent de vous familiariser avec des spécimens minéraux et des outils et instruments lapidaires, et d'admirer des bijoux de pierres précieuses. Vous aurez l'occasion d'assister à des présentations sur les roches et les minéraux et de vous initier à la technique du « lavage d'or ». Faites identifier vos minéraux par des experts, accédez au coin d'échange ou profitez des visites guidées quotidiennes sur le terrain pour collectionner des minéraux.

13 au 15 août 2004 –
**Festival campagnard
de la Vallée Hempola** 🍷

Tél : 800.240.9215

www.hempola.com

Embarquez-vous pour une promenade familiale en charrette à foin dans les champs de chanvre, visitez des exploitations agricoles et des expositions d'art et d'artisanat, puis assistez à une démonstration de fabrication des produits du chanvre. Ce festival champêtre séduit par la variété et

l'intérêt des activités offertes. S'y ajoutent des séminaires, des concerts, ainsi que la visite du Village de l'Alimentation et du Pavillon de la Bière. Il y aura de l'escalade de paroi rocheuse pour les plus intrépides, et de la peinture de visage, des clowns et bien davantage pour réjouir les petits.

20 et 21 août 2004 – Port Hope
Festival Wizards and Wonders 🍷

Tél : 705.324.3404

www.wizardsandwonders.com

Les amateurs de magie, de sorcellerie et d'illusions sont au comble du bonheur lors de ce festival de 2 jours qui propose de surprenants spectacles de magiciens et de musiciens, de curieuses expositions d'oiseaux de proie et de reptiles, des ateliers d'initiation à la magie, sans oublier un ensemble d'attractions spécialement destinées aux tout-petits. Des heures et des heures d'amusement pour toute la famille !

2 et 3 octobre 2004 – Port Elgin
Pumpkinfest 🍷

Tél : 800.387.3456

www.pumpkinfest.org

Deux journées farfelues, remplies de plaisirs pour toute la famille ! L'atmosphère de foire d'automne dans laquelle se déroulent une quarantaine d'activités pour tous âges, ne tarde pas à transformer ce « Pumpkinfest 2004 » en expérience mémorable. Ouvrez grand vos yeux lors des compétitions pour le titre mondial de « Meilleur cultivateur de citrouille », ou encore initiez-vous à l'art de la sculpture et de la décoration de citrouille, suivie d'un concours. Les tout-petits ont un carnaval bien à eux, pendant que les grands peuvent flâner tout à loisir au Village d'artistes et à l'exposition d'artisanat, à la recherche de quelque cadeau original pour les Fêtes. Tous peuvent ensuite déguster avec gourmandise les produits de la citrouille, tout en profitant des nombreux autres divertissements offerts.

ATTRAITES TOURISITIQUES

BRACEBRIDGE

Santa's Village

6024, ch. Golden Beach

Tél : 705.645.2512

www.santasvillage.ca

Le village du Père Noël de Bracebridge est tout à fait enchanteur... Une ambiance amusante qui permettra à votre famille de redécouvrir la magie provoquée par ce personnage à la grosse barbe blanche, au costume rouge et qui a le pouvoir de rendre tous les enfants heureux ! Des activités pour les petits et les plus grands et sites pour le camping sur place. Laissez-vous transporter par l'émerveillement... et on vous promet que le Père Noël, vous y croirez encore longtemps !

COLLINGWOOD

Collingwood Scenic Caves Nature Adventures

Tél : 705.446.0256

www.sceniccaves.com

L'une des plus belles merveilles naturelles du Canada, les Grottes scéniques de Collingwood sont situées sur la partie la plus élevée de l'escarpement du Niagara, dans un cadre spectaculaire, sur Blue Mountain, au-dessus de la baie Georgienne. Une visite prend environ 50 minutes et vous n'avez qu'à suivre le sentier pour y découvrir 19 points d'intérêts tels que le réfrigérateur naturel, la cave de glace, le lieu de suicide et le rocher en équilibre.

MACTIER

Iroquois Cranberry Growers

Tél : 705.375.5275

www.iroquoiscranberry.com

MIDLAND

Castle Village & The Enchanted Kingdom

701, chemin Balm Beach

Tél : 705.526.9683

info@castlevillage.ca

Traversez le pont-levis pour vous rendre dans le château Castle Village où vous découvrirez un magasin avec plus de 10 000 articles en vente. Sous le château vous pourrez visiter le Cachot d'Horreurs de Dracula et le

Musée d'Armements médiévaux. À l'arrière vous découvrirez Le Royaume enchanté qui comprend un terrain de jeu, un sentier de nature et une série de petits édifices fabriqués pour correspondre aux contes de fées les plus populaires.

L'église des Saints-Martyrs- Canadiens

Tél : 705.526.3788

shrine@csolve.net

Ce sanctuaire est dédié aux huit missionnaires jésuites qui sont morts en tentant d'évangéliser le peuple Huron de la région de 1625 à 1650. Les visiteurs peuvent apprendre l'histoire des martyres-Brébeuf, Lalemant, Daniel, Garnier, Chabanel, Jogues, Goupil et de Lalande- et, de façon périodique, avoir accès à des reliques religieuses. Des services religieux, des processions, des pèlerinages, des conférences et des présentations vidéos se déroulent au sanctuaire.

Les murales de Midland

Centre-ville de Midland

Tél : 705.527.7246

Visites guidées gratuites des murales du 15 juin au 30 août

Sainte-Marie-au-Pays-des-Hurons

Tél : 705.526.7838

www.saintemarieamongthehurons.on.ca
Lieu historique de plan international, Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons est un véritable trésor national, qu'il faut voir à tout prix ! Cette mission implantée par les jésuites français en territoire huron au 17^{ième} siècle était aussi une forteresse. On y trouve la première colonie européenne de l'Ontario. En 1639, les jésuites et leurs auxiliaires laïques entament la construction d'un poste entouré de palissades, qui comprendra un casernement, une église, des ateliers, des maisons et une aire d'accueil destinée aux visiteurs autochtones. En 1648, Sainte-Marie héberge, dans cette contrée sauvage, 66 Français, soit le cinquième de toute la population de Nouvelle-France. Au 21^{ième} siècle, ce site historiquement enchanteur et fascinant vous invite à découvrir toute

la richesse patrimoniale qui a été léguée à cette époque...

PENETANGUISHENE

Havre de la découverte

93, promenade Jury

Tél : 705.549.8064

www.discoveryharbour.on.ca/French/
Situé sur la rive sud de la baie de Penetang, le Havre de la découverte est le principal site du patrimoine marin ontarien. Effectuez-y une incursion en plein 19^e siècle. Découvrez, ce qu'était la vie des marins, des officiers et des artisans dans cet avant-poste des Grands Lacs. Visitez les anciens quartiers d'officiers, deux répliques grandeur nature de voiliers de la marine royale et le King's Wharf Theatre où on présente des spectacles en été.

King's Wharf Theatre

97, promenade Jury

Tél : 705.549.5555

www.kingswharftheatre.com

Le Théâtre King's Wharf est un endroit idéal pour les représentations estivales d'un théâtre qui sait, à tout coup, plaire aux spectateurs. Située aux abords de la baie Georgienne, cette salle de spectacle compte 385 places et est entourée d'édifices historiques et de majestueux navires alors que vous pourrez découvrir une page d'histoire du 19^{ième} siècle et de la base militaire navale britannique. Ce théâtre rustique et unique est climatisé et accessible aux personnes à mobilité réduite. Vivez une expérience théâtrale estivale tout à fait « royale » !

MUSÉES

MIDLAND

Musée de la Huronie et village Huron

549, ch. Little Lake Park

Tél : 705.526.2844

www.huroniamuseum.com

Situé près du village Huron, le musée de la Huronie présente l'art local du début du XIX^e siècle jusqu'à nos jours. La collection comprend des milliers de photographies de la région à ses débuts, d'artefacts amérindiens, d'œuvres de Thor Hansen, d'objets militaires ayant appartenu aux pionniers. Le village Huron est un lieu

de reconstitution historique de l'époque préeuropéenne avec sa palissade, ses longues maisons, une hutte de sorcier, une suerie, des champs de maïs et un champ de tabac. Des programmes éducatifs sont également offerts.

PENETANGUIHENE

Musée du centenaire de Penetanguishene 🐦

13, rue Burke

Tél : 705.549.2150

www.pencenmuseum.com

Ce musée local de Penetanguishene se consacre à l'histoire locale depuis la fin du XIX^e siècle jusqu'à nos jours. Des objets sont exposés dans le bâtiment historique et des expositions sont créées sur deux thèmes principaux : la société d'exploitation forestière Charles Beck et l'histoire locale. Le musée offre des programmes éducatifs et des activités spéciales, y compris une fin de semaine du patrimoine, des activités lors de la Fête du Canada, un festival folklorique, un festival exposition-concours et des concerts les dimanches soirs.

ORILLIA

Ontario Waterway Cruises 🐦 🐦

Tél : 800.561.5767

www.ontariowaterwaycruises.com

HÉBERGEMENT

MIDLAND

Best Western 🐦

924, rue King

Tél : 800.461.4265

www.bestwesternmidland.com

Comfort Inn 🐦

980, rue King

Tél : 888.274.3020

www.comfortinnslakelands.com/midland.html

TOBERMORY

Coach House Inn Resort 🐦

7189, route 6

Tél : 519.596.2361

www.coachhouseinnresort.com

GÎTE DU PASSANT

PENETANGUIHENE

Chez-vous, Chez-nous Couette

et café 🐦 🐦 🐦 🐦 🐦

160, rue Lafontaine Ouest

Tél : 705.533.2237

RESTAURANTS

MIDLAND

Restaurant Sainte-Marie 🐦 🐦

16164, Autoroute 12

Tél : 705.527.4162

rsm@csolve.net

PENETANGUIHENE

Capitaine Roberts's Table

Restaurant 🐦 🐦

93, promenade Jury

Tél : 705.549.0713

DÉTAILLANTS

PENETANGUIHENE

Nolet's Variety 🐦 🐦 🐦 🐦

345, ch. Lafontaine ouest

Tél : 705.533.2443

Dépanneur

Quincaillerie Brunelle 🐦 🐦 🐦 🐦

520, ch. Cedar Point

Tél : 705.533.1746

ADRESSES UTILES

Destination Nord

Tél : 877.684.6673

www.destinationnord.com

Association des musées de l'Ontario

Tél : 416.348.8672

www.museumsontario.com

NOTO (Nature Outdoor Tourism Outfitters Association)

Tél : 705.472.5552

www.noto.net

ROPFO (Regroupement des organismes du patrimoine franco-ontarien)

Tél : 613.562.5800

www.francoroute.ca

PENETANGUIHENE

Club Richelieu 🐦 🐦 🐦 🐦 🐦

Tél : 705.549.1027

www.richelieu.org

Midland Tours 🐦

10, rue Robert Est

Tél : 888.833.2628

www.midlantours.com

PARRY SOUND

Bear Claw Tours Inc. 🐦

35, ch. Shoebottom

Tél : 705.746.9481

www.bearclawtours.com

TOWN OF WASAGA BEACH

30, rue Lewis

Tél : 705.429.3844

www.wasagabeach.com

MUNICIPALITÉS

Arrêtez-vous chez nous...

La municipalité membre de Destination Nord!

WASAGA BEACH

Le parc provincial Wasaga Beach comprend huit sections de plage, certaines assez bruyantes, d'autres moins achalandées. S'y trouvent un centre commercial extérieur avec arcades et une maison hantée, une piste de Go-Karts et une aire d'événements spéciaux où ont lieu, entre autres, des tournois de ballon volant de plage, la fin de semaine des Corvettes et des feux d'artifice. Wasaga Beach Water World comprend une géante piscine à vagues et des glissades d'eau ultra-rapides. La section des dunes présente un panorama spectaculaire.